

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 04 / 08

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN167999493JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Kim Yeon-hwa Kim Yeon-hwa #702, 102-dong, 11, Baekok-daero 621beon-gil, Idong-eup, Cheoin-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Idong-eup, Saemgol Village Pungseong Sinmiju Apartment Complex 1) 17129, KOREA TEL 010-9807-9233 FAX 010-9807-9233	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 6.28	USD 18.84
総合計 (Total)			3		USD 18.84

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) **EN 167 999 493 JP**

From (Sender) Name & Address		Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 04 08		損害要償額		郵便料金 諸料金	
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
				To (Addressee) Name & Address Kim Yeon-hwa Kim Yeon-hwa #702, 102-dong, 11, Baekok-daero 621beon-gil, Idong-eup, Cheoin-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Idong-eup, Saemgol Village Pungseong Sinmiju Apartment Complex 1) Postal Code 17129			
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA		TEL 010-9807-9233 FAX 010-9807-9233	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	内容品種別 Contents type
Health food				3		USD18.84	☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 1884 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA 日付印 Date Stamp
135-0064 TEL +82-70-8094-1892 FAX	JAPAN	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						Kim Yeon-hwa Kim Yeon-hwa #702, 102-dong, 11, Baekok-daero 62/beon-gil, Idong-eup, Cheoin-si, Gyeonggi-do (Idong-eup, Saemgol Village Pungseong Simmiju Apartment Complex 1)					
依頼主 ご依頼先						お届け先					
135-0064						Country JAPAN					
TEL +82-70-8094-1892						TEL010-9807-9233 FAX 010-9807-9233					
内容品詳細						納品要領額 (円)					
HSコード						正味重量					
原産国						価格					
数量						USD18.84					
health food						☐ 贈物 ☐ 商品見本					
						☒ 除害虫 ☐ その他					
						☐ 運送品 ☐ 書類					
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算額合計 (円)					
						1884					
						郵便料金 (円) 送料金 (円) 梱包料金 (円) 燃料金 (円)					
						合計 (円) (Gross Weight) 円 (yen)					
						交付日付印 Date Stamp 円 (yen)					

受付局控

10年保存





* E N 1 6 7 9 9 9 4 9 3 J P *

☒ 内品目は危険物に該当しません。危険物の種類のため、明記される場合があることに留意します。